



NAVODILA ZA UPORABO
Digitalni osciloskop Rigol DS1202Z-E

Kataloška št.: 21 87 951

RIGOL

Kazalo

Garancija in izjava	2
Varnostni napotki	3
Varnostne zahteve	3
Varnostna obvestila in simboli	3
Merilna kategorija	4
Zahteva za prezračevanje	5
Delovno okolje	5
Nega in čiščenje	6
Okoljski vidiki	7
Pregled dokumenta	7
Hitri začetek	8
Splošni pregled	8
Videz in dimenzije	9
Priprava na uporabo	9
Pregled sprednje plošče	13
Pregled zadnje plošče	14
Pregled funkcij sprednje plošče	15
Uporabniški vmesnik	19
Metoda nastavitev parametrov	22
Uporaba varnostnega zaklepa	22
Uporaba vgrajenega sistema pomoči	23
Odpravljanje težav	24
Garancijski list	26
Prevod izvirne izjave EU o skladnosti	27
Izvirna izjava EU o skladnosti	29

Garancija in izjava

Avtorske pravice

© 2019 **RIGOL** (SUZHOU) TECHNOLOGIES INC. Vse pravice pridržane.

Informacije o blagovni znamki

RIGOL je registrirana blagovna znamka podjetja **RIGOL** (SUZHOU) TECHNOLOGIES INC.

Številka publikacije

QGA27100-1110

Obvestila

- Izdelki podjetja **RIGOL** so zaščiteni z izdanimi in obravnavanimi patentmi Kitajske in tujimi patentni.
- Podjetje **RIGOL** si pridržuje pravico, da po lastni presoji spremeni ali dopolni dele ali vse specifikacije in cenovne politike.
- Informacije v tej publikaciji nadomeščajo vsa predhodno objavljena gradiva.
- Informacije v tej publikaciji se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

- Podjetje **RIGOL** ne odgovarja za naključne ali posledične izgube v zvezi z zagotavljanjem, uporabo ali izvajanjem teh navodil za uporabo in vseh informacij, ki jih vsebuje.
- Brez predhodnega pisnega dovoljenja podjetja **RIGOL** je prepovedano kopirati, fotokopirati ali preurejati kateri koli del tega dokumenta.

Certificiranje izdelka

Podjetje **RIGOL** zagotavlja, da je ta izdelek skladen z nacionalnimi in industrijskimi standardi na Kitajskem ter s standardom ISO9001:2015 in standardom ISO14001:2015. Drugi mednarodni certifikati o skladnosti so v postopku pridobivanja.

Kontaktirajte nas

Če imate pri uporabi naših izdelkov ali teh navodil za uporabo kakršne koli težave ali zahteve, se obrnite na podjetje RIGOL.

Elektronski naslov: service@rigol.com

Spletna stran: www.rigol.com

Varnostni napotki

Varnostne zahteve

Povzetek

1. Uporablja se lahko izključno napajalni kabel, zasnovan za instrument in odobren za uporabo v lokalni državi.
2. Prepričajte se, da je instrument varno ozemljen.
3. Pravilno priključite sondu.
4. Upoštevajte vse nazivne vrednosti priključkov.
5. Uporabite ustrezno prenapetostno zaščito.
6. Naprave ne uporabljajte brez pokrovov.
7. Ne vstavljajte predmetov v odprtine za odvod zraka.
8. Uporabite ustrezno varovalko.
9. Izogibajte se izpostavljenosti vezja ali žice.
10. Naprave ne uporabljajte, če sumite na okvaro.
11. Zagotovite ustrezno prezračevanje.
12. Naprave ne uporabljajte v mokrih pogojih.
13. Naprave ne uporabljajte v eksplozivni atmosferi.
14. Površine instrumentov naj bodo čiste in suhe.
15. Preprečite elektrostaticne udarce.
16. Z napravo ravnajte previdno.

Varnostna obvestila in simboli

Varnostna obvestila v tem priročniku:

OPOZORILO



Označuje potencialno nevarno situacijo ali prakso, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči resne poškodbe ali smrt.



POZOR

Označuje potencialno nevarno situacijo ali prakso, ki, če se ji ne izognete, lahko povzroči poškodbo izdelka ali izgubo pomembnih podatkov.

Varnostni pojmi za izdelek:

NEVARNOST

Opozarja na operacijo, ki lahko, če ni pravilno izvedena takoj povzroči poškodbe ali nevarnost.

OPOZORILO

Opozarja na operacijo, če se ne izvede pravilno, lahko povzroči možne poškodbe ali nevarnost.

POZOR

Opozarja na operacijo, če se ne izvede pravilno, lahko povzroči poškodbo izdelka ali drugih naprav, povezanih z izdelkom.

Varnostni simboli na izdelku:



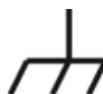
Nevarna napetost



Varnostno opozorilo



Zaščitni ozemljitveni terminal



Ozemljitev šasije



Testno ozemlje

Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti.

Naprava in njen priključna vrvica ne smeta biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let.

Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

Merilna kategorija

Merilna kategorija

Digitalni osciloskopi serije DS1000Z-E lahko izvajajo meritve v merilni kategoriji I.



OPOZORILO

Ta osciloskop se lahko uporablja samo za meritve znotraj določenih merilnih kategorij.

Definicije merilne kategorije

Merilna kategorija I je za meritve, ki se izvajajo na vezjih, ki niso neposredno priključeni na OMREŽJE. Primeri so meritve na vezjih, ki ne izvirajo iz omrežja in posebej zaščitenih (notranjih) vezij, izpeljanih iz (notranjih) omrežij. V slednjem primeru so prehodne napetosti spremenljive; zato je uporabniku znana prehodna vzdržnost opreme.

Merilna kategorija II je za meritve, ki se izvajajo na vezjih, ki so neposredno priključeni na nizkonapetostno napeljavco. Primeri so meritve na gospodinjskih aparatih, prenosnih orodjih in podobni opremi.

Merilna kategorija III je za meritve, ki se izvajajo v gradbeni inštalaciji. Primeri so meritve na razdelilnih ploščah, odklopnikih, ožičenju, vključno s kabli, zbiralkami, razvodnimi omaricami, stikali, vtičnicami v fiksni inštalacijah ter opremi za industrijsko uporabo in nekateri drugi opremi, na primer: stacionarni motorji s trajno povezavo s fiksno instalacijo.

Merilna kategorija IV je za meritve, ki se izvajajo na viru nizkonapetostne napeljave. Primeri so števci električne energije in meritve na primarnih nadtokovnih zaščitnih napravah in enotah za nadzor valovanja.

Zahteve za prezračevanje

Ta osciloskop za hlajenje uporablja ventilator. Prepričajte se, da na mestih za dovod in odvod zraka ni ovir in da zrak prosto kroži. Pri uporabi osciloskopa na mizi ali stojalu zagotovite vsaj 10 cm prostora ob, nad in za instrumentom za ustrezeno prezračevanje.



OPOZORILO

Neustrezno prezračevanje lahko povzroči zvišanje temperature, kar bi poškodovalo instrument. Zato poskrbite, da bo instrument med delovanjem dobro prezračen in redno pregledujte dovod zraka in ventilator.

Delovno okolje

Temperatura

Pri uporabi: 0°C do +50°C

Brez delovanja: -40°C do +70°C

Vlažnost

0°C do +30°C: ≤95 % relativne vlažnosti

+30°C do +40°C: ≤75 % relativne vlažnosti

+40°C do +50°C: ≤45 % relativne vlažnosti



OPOZORILO

Da preprečite kratek stik v instrumentu ali električni udar, naprave ne uporabljajte v vlažnem okolju.

Nadmorska višina

Delovanje: pod 3 km

Ko ne deluje: pod 15 km

Kategorija namestitve (prenapetost).

Ta izdelek se napaja iz električnega omrežja, ki ustreza namestitveni (prenapetostni) kategoriji II.



OPOZORILO

Prepričajte se, da do izdelka ne more priti nobena prenapetost (npr. zaradi udara strele), sicer je lahko uporabnik izpostavljen nevarnosti električnega udara.

Opredelitev kategorij za namestitev (prenapetost)

Kategorija namestitve (prenapetost) I se nanaša na raven signala, ki se uporablja za meritne terminale opreme, priključene na vir vezja. Na teh priključkih so izvedeni varnostni ukrepi za omejitev prehodne napetosti na ustrezno nizko raven.

Kategorija namestitve (prenapetost) II se nanaša na raven lokalne distribucije električne energije, ki velja za opremo, priključeno na omrežje izmeničnega toka (AC power).

Stopnja onesnaženosti

2. stopnja

Opredelitev stopenj onesnaženosti

Stopnja onesnaženosti 1: Nobenega onesnaženja ali samo suho, neprevodno onesnaženje. Onesnaževanje nima vpliva. Na primer: čista soba ali klimatizirano pisarniško okolje.

Stopnja onesnaženosti 2: Običajno se pojavi samo suho, neprevodno onesnaženje. Občasno se lahko pojavi začasna prevodnost zaradi kondenzacije. Na primer: splošno notranje okolje.

Stopnja onesnaženosti 3: pride do prevodnega onesnaženja ali do suhega, neprevodnega onesnaženja, ki postane prevodno zaradi pričakovane kondenzacije. Na primer: Zavarovano zunanje okolje.

Stopnja onesnaženosti 4: Onesnaženost, ki povzroča trajno prevodnost zaradi prevodnega prahu, dežja ali snega. Na primer: Zunanje lokacije.

Varnostni razred

Razred 1 – ozemljeni izdelek

Nega in čiščenje

Nega

Instrumenta ne shranujte in ne puščajte tam, kjer bi lahko bil dalj časa izpostavljen neposredni sončni svetlobi.

Čiščenje

Instrument redno čistite v skladu z njegovimi delovnimi pogoji.

1. Odklopite instrument iz vseh virov napajanja.

2. Zunanje površine instrumenta očistite z mehko krpo, navlaženo z blagim detergentom ali vodo. Pazite, da voda ali drugi predmeti ne vstopijo v ohišje skozi odprtino za odvajanje toplote. Ko čistite LCD-zaslon, pazite, da ga ne poškodujete.



POZOR

Da se izognete poškodbam instrumenta, ga ne izpostavljajte jedkim tekočinam.



OPOZORILO

Da bi se izognili kratkemu stiku zaradi vlage ali telesnim poškodbam, se prepričajte, da je instrument popolnoma suh, preden ga priključite na napajanje.

Okoljski vidiki

Naslednji simbol označuje, da je ta izdelek skladen z Direktivo OEEO 2002/96/ES.



Ravnanje ob koncu življenjske dobe izdelka

Oprema lahko vsebuje snovi, ki bi lahko bile škodljive za okolje ali zdravje ljudi. Da bi se izognili sproščanju takšnih snovi v okolje in preprečili škodovanje zdravju ljudi, priporočamo, da ta izdelek ustrezno reciklirate in tako zagotovite, da bo večina materialov ponovno uporabljena ali pravilno reciklirana. Za informacije o odstranjevanju ali recikliranju se obrnite na lokalne oblasti.

Pregled dokumenta

Ta navodila za uporabo se uporabljajo za usmerjanje uporabnikov, da se hitro seznanijo s sprednjo ploščo, zadnjo ploščo, uporabniškim vmesnikom in osnovnim načinom delovanja digitalnega osciloskopa serije DS1000Z-E. Najnovejšo različico navodil za uporabo lahko prenesete z uradne spletnne strani podjetja **RIGOL** (www.rigol.com).

Dogovori o formatu v tem priročniku:

1. Tipke

Tipke na sprednji plošči so označene z obliko "Ime tipke (krepko) + polje z besedilom". Na primer, »Utility« (pripomočki) označuje tipko za pripomočke.

2. Meni

Programske tipke menija so označene z obliko "Menijska beseda (krepko) + senčenje znakov". »System« na primer označuje meni »Sistem« pod »Utility« (pripomočki).

3. Korak delovanja

Naslednji korak delovanja je označen s puščico "→". Na primer, »Utility« → »System« označuje, da najprej pritisnite »Utility« (pripomočki) na sprednji plošči in nato pritisnite tipko »System« (sistem).

4. Tipka

Oznaka	Tipka
VODORAVNA LESTVICA	Tipka za vodoravno lestvico
VODORAVNI POLOŽAJ	Tipka za vodoravni položaj
NAVPIČNA LESTVICA	Tipka za navpično lestvico
NAVPIČNI POLOŽAJ	Tipka za navpični položaj
STOPNJA SPROŽILEC	Tipka za stopnjo sprožilec

Dogovori o vsebini v tem priročniku:

Serija DS1000Z-E vključuje naslednje modele. Če ni navedeno drugače, je v teh navodilih za uporabo kot primer za ponazoritev delovanja sprednje plošče, zadnje plošče, uporabniškega vmesnika in osnovnih načinov delovanja serije DS1000Z-E uporabljen model DS1202Z-E.

Model	Analogna pasovna širina	Število analognih kanalov
DS1202Z-E	200 MHz	2

Hitri začetek

Splošni pregled

1. Preglejte embalažo

Če je bila embalaža poškodovana, poškodovane embalaže ali materiala za oblazinjenje ne zavrzdite, dokler ne preverite popolnosti pošiljke ter opravite električnih in mehanskih preskusov.

Za škodo na instrumentu, ki nastane pri prevozu je odgovoren pošiljatelj ali prevoznik. Podjetje **RIGOL** ne odgovarja za brezplačno vzdrževanje / predelavo ali zamenjavo instrumenta.

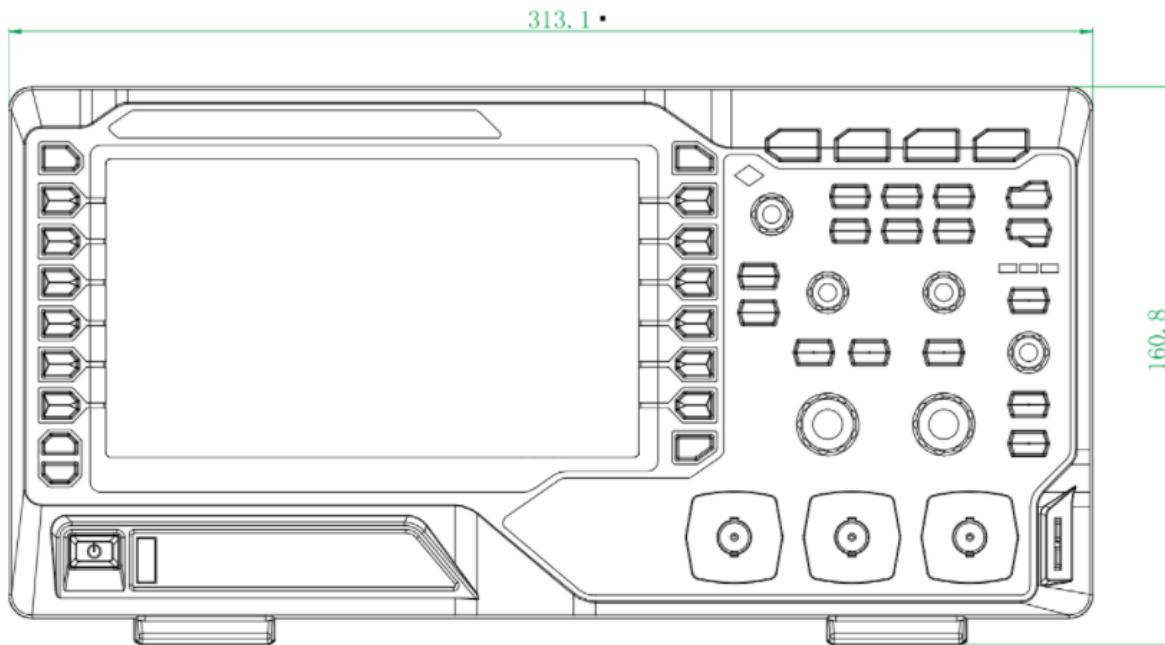
2. Preglejte instrument

V primeru kakršnih koli mehanskih poškodb, manjkajočih delov ali okvare pri električnih in mehanskih testih se obrnite na svojega prodajnega zastopnika **RIGOL**.

3. Preverite dodatno opremo

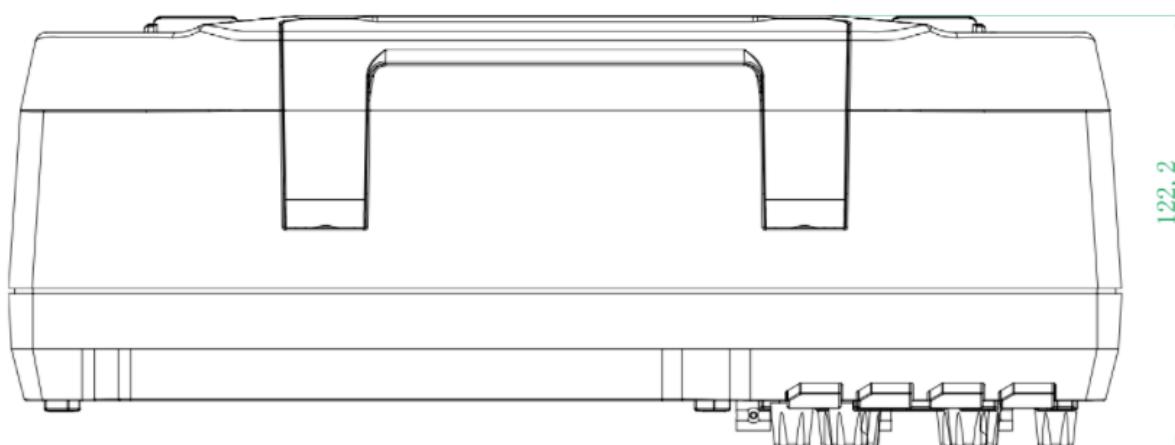
Preverite dodatno opremo v skladu z embalažnimi seznamami. Če je dodatna oprema poškodovana ali nepopolna, se obrnite na svojega prodajnega zastopnika podjetja **RIGOL**.

Videt in dimenzijs



Slika 1: Pogled s sprednje strani

Enota: mm



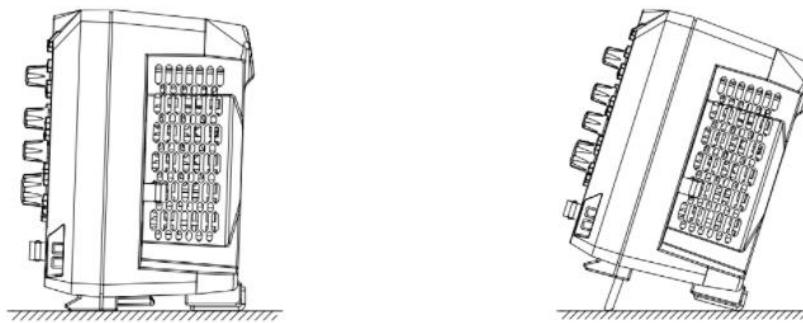
Slika 2: Pogled od zgoraj

Enota: mm

Priprava na uporabo

Nastavitev podpornih nogic

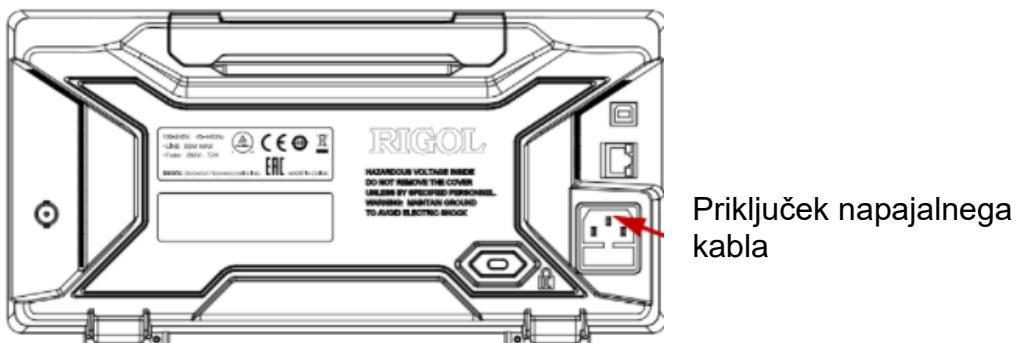
Pravilno nastavite podporne nogice, da jih uporabite kot stojala za nagibanje osciloskopa navzgor za stabilno namestitev osciloskopa ter boljše delovanje in opazovanje.



Slika 3: Prilagoditev podpornih nogic

Priključitev na napajanje z izmeničnim tokom

Ta osciloskop lahko sprejme napajanje z izmeničnim tokom 100-240 V, 45-440 Hz. Za priključitev osciloskopa na vir napajanja uporabite napajalni kabel, ki je priložen dodatku, kot je prikazano na spodnji sliki.



Slika 4: Priključitev na napajanje z izmeničnim tokom

Vklop in samopreizkusi

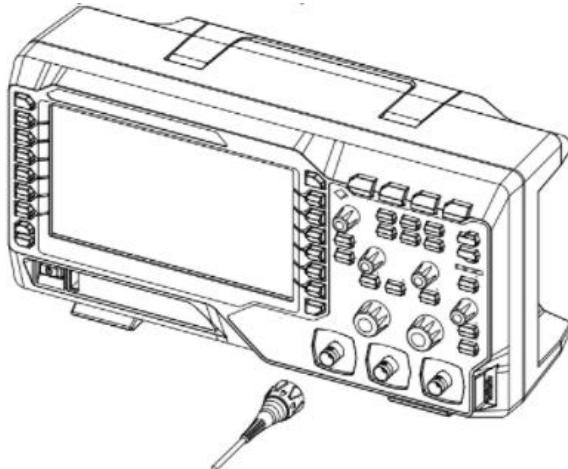
Ko je osciloskop priključen na napajanje, pritisnite tipko za vklop/izklop  v spodnjem levem kotu sprednje plošče, da zaženete osciloskop. Med postopkom zagona osciloskop izvede vrsto samopreizkusov. Po samopreizkusu se prikaže pozdravni zaslon. Instrument je nameščen s preizkusnimi različicami možnosti pred odhodom iz tovarne, preostali čas pa je približno 2000 minut. Pogovorno okno »Installed Options« (nameščene možnosti) bo prikazano, če ima vaš instrument trenutno nameščene preizkusne različice možnosti. V tem pogovornem oknu si lahko ogledate ime, podrobnosti, različico in preostali preizkusni čas trenutno nameščene možnosti.

Priključitev sonde

Podjetje **RIGOL** zagotavlja pasivno sondu za serijo DS1000Z-E. Za model sond glejte *podatkovni list serije DS1000Z-E*. Za podrobne tehnične informacije o sondah glejte ustreznata navodila za uporabo sond.

Priklučite sond:

1. Priklučite BNC-prikluček sonde na analogni kanalski vhod osciloskopa na sprednji plošči.
2. Priklučite ozemljitveno aligatorsko sponko sonde na ozemljitveni priključek vezja in nato povežite konico sonde s točko vezja, ki se preskuša.

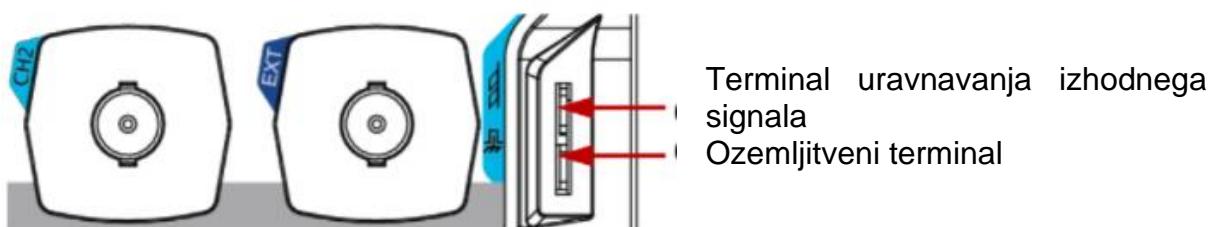


Slika 5: Priključitev pasivne sonde

Ko priključite pasivno sondu, pred meritvami preverite funkcijo sonde in nastavitev kompenzacije sonde. Za podrobne postopke glejte razdelka »**Preverjanje delovanja**« in »**Uravnavanje sonde**« v teh navodilih za uporabo.

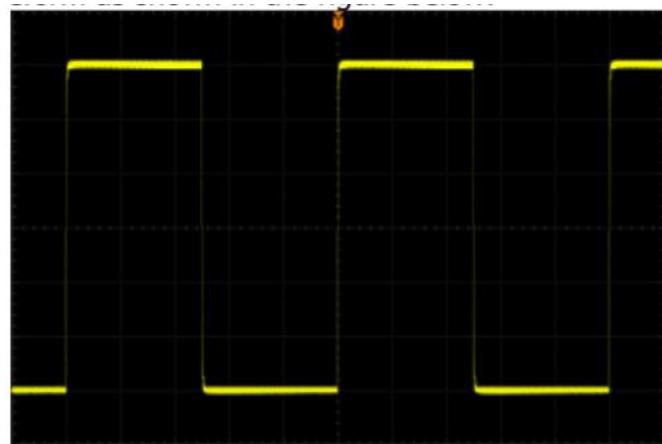
Preverjanje delovanja

1. Pritisnite tipko »**Storage**« → »Default« (privzeto), da obnovite osciloskop na privzeto konfiguracijo.
2. Priklučite ozemljitveno aligatorsko sponko sonde na »Ground Terminal« (ozemljitveni terminal), kot je prikazano na spodnji sliki.
3. S sondou povežite vhodni terminal CH1 in »Compensation Signal Output Terminal« (terminal uravnavanja izhodnega signala) osciloskopa.



Slika 6: Uporaba kompenzacijskoga signala

4. Nastavite atenuacijo sonde na 10X. Nato pritisnite tipko **AUTO**.
5. Opazujte obliko valovanja na zaslonu. V normalnem stanju mora biti na zaslonu kvadratna oblika valovanja, kot je prikazano na spodnji sliki:



Slika 7: Kvadratna oblika valovanja

6. Uporabite isto metodo za testiranje drugih kanalov. Če se kvadratne oblike valovanja dejansko ne ujemajo s tistimi na zgornji sliki, izvedite »**Uravnavanje sonde**«.



OPOZORILO

Da se izognete električnemu udaru med uporabo sonde, se prepričajte, da je izolirana žica sonde v dobrem stanju. Ko je sonda priključena na visokonapetostni vir, se ne dotikajte kovinskega dela sonde.

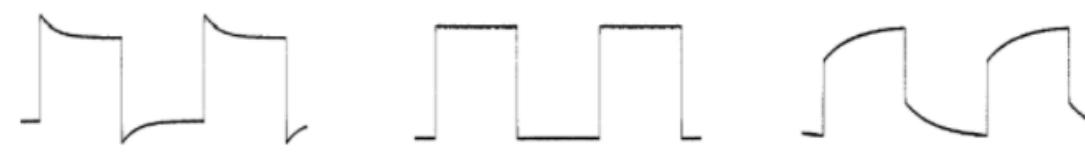
Nasvet

Izhodni signal iz priključka za uravnavanje sonde lahko uporabite samo za nastavitev uravnavanja sonde in ga ni mogoče uporabiti za kalibracijo.

Uravnavanje sonde

Ko so sonde uporabljeni prvič, jih morate uravnati tako, da se ujemajo z vhodnimi kanali osciloskopa. Neuravnane ali slabo uravnane sonde lahko povzročijo netočne meritve in napake. Postopki uravnavanja sonde so naslednji:

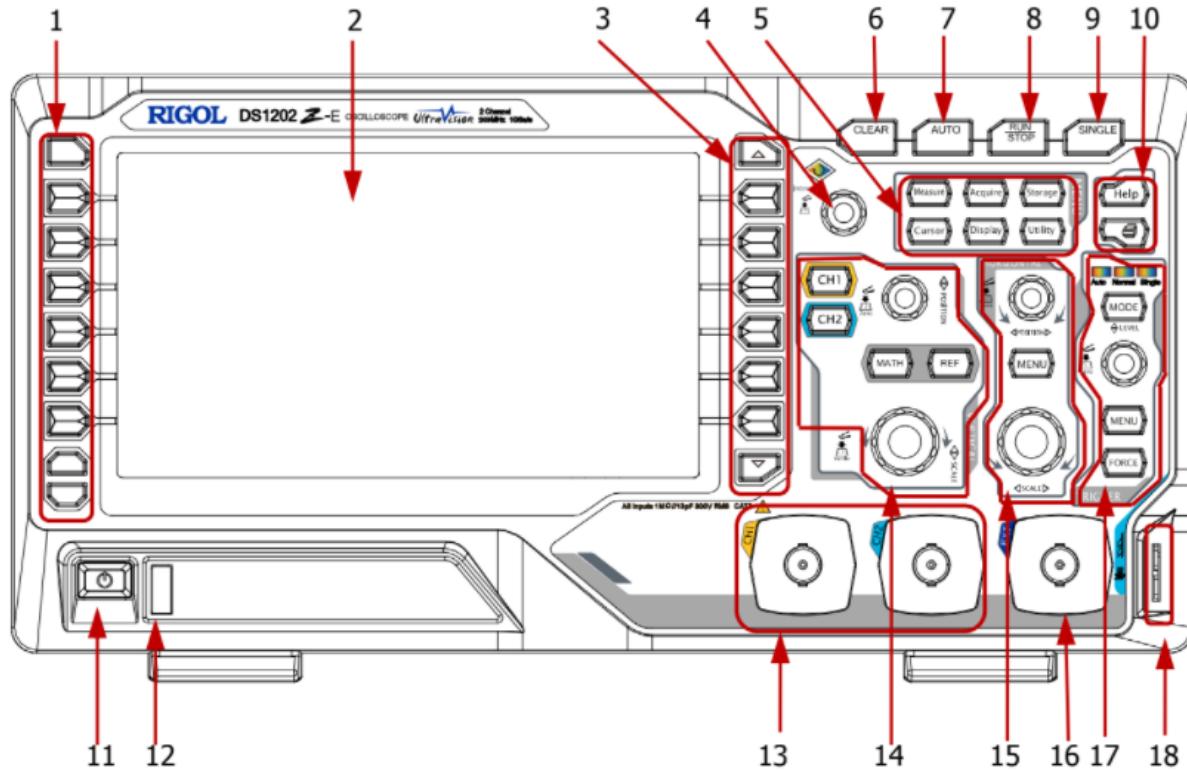
1. Po navodilih iz zgoraj navedenega razdelka »**Preverjanja delovanja**« naredite korake 1, 2, 3 in 4.
2. Preverite prikazane oblike valovanja in jih primerjajte z naslednjimi slikami:



Slika 8: Uravnanost sonde

3. Uporabite nekovinski izvijač, da v odprtini za nastavitev nizkofrekvenčnega uravnavanja nastavite, dokler ni prikazana idealna oblika valovanja, kot je zgoraj na sliki 8.

Pregled sprednje plošče

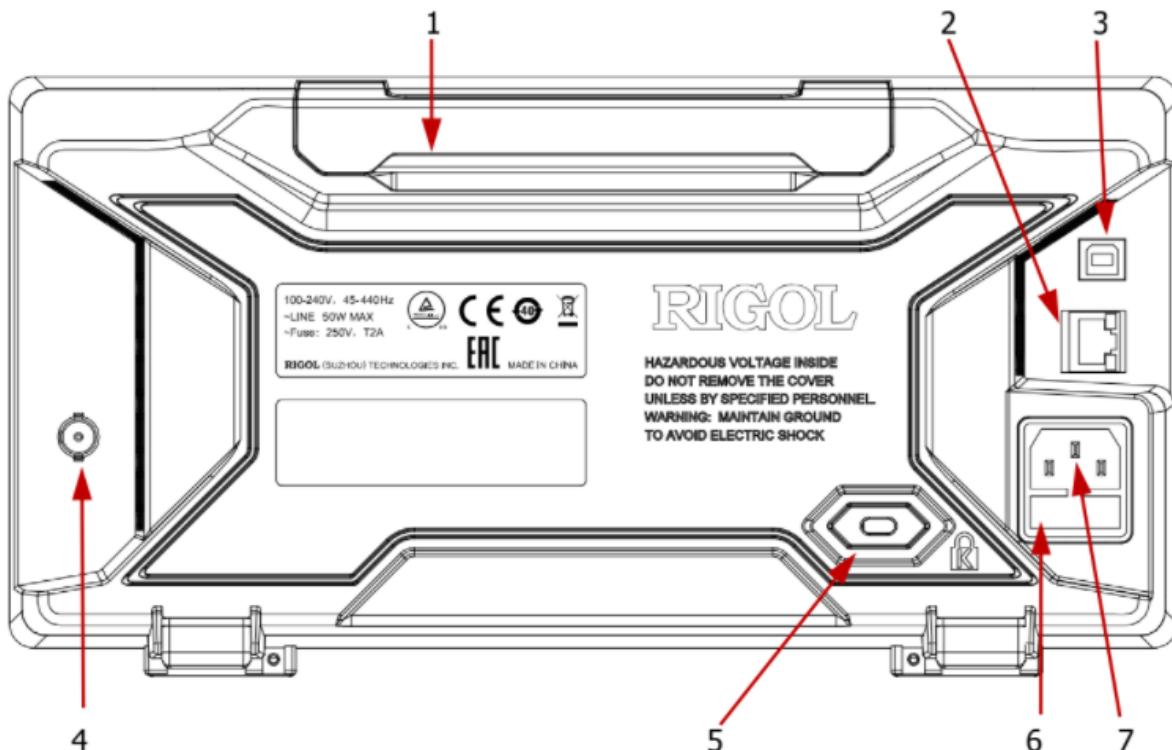


Slika 9: Pregled sprednje plošče

Tabela 1: Pregled sprednje plošče

Št.	Opis	Št.	Opis
1	Tipke za meni za meritve	10	Tipka pomoč / natisni
2	LDC-zaslon	11	Tipka za vklop / izklop
3	Tipke za funkcijski meni	12	Vmesnik za USB-gostitelja
4	Večfunkcijska tipka	13	Analogni vhod kanala
5	Splošne operacijske tipke	14	NAVPIČNO kontrolno območje
6	Tipka »CLEAR« (počisti)	15	VODORAVNO kontrolno območje
7	Tipka »AUTO« (samodejno)	16	Zunanji vhod sprožilca
8	Tipka »RUN/STOP« (zaženi, ustavi)	17	Kontrolno območje SPROŽILCA
9	Tipka »SINGLE« (posamezno)	18	Signal uravnavanja sonde Izhodni terminal / ozemljitveni terminal

Pregled zadnje plošče



Slika 10: Pregled sprednje plošče

1. Ročaj

Za enostavno prenašanje naprave ročaj povlecite navzgor. Kadar ročaja ne potrebujete, ga potisnite navzdol.

2. LAN

Preko tega vmesnika za daljinsko upravljanje napravo povežite v omrežje. Osciloskop je skladen z LXI-CORE 2011 razredom standardov inštrumentov in lahko z drugim inštrumenti hitro zgradi testni sistem.

3. USB-naprava

Preko tega vmesnika lahko osciloskop povežete s tiskalnikom PictBridge ali osebnim računalnikom. Ko je računalnik povezan, lahko uporabniki pošiljajo ukaze SCPI z uporabo računalniške programske opreme ali nadzorujejo osciloskop prek uporabniško definiranega programiranja. Ko je tiskalnik povezan, lahko uporabniki s tiskalnikom natisnejo oblike valovanja, prikazane na zaslonu.

4. »Trigger Out« in »Pass/Fail«

»Trigger Out«:

Preko tega vmesnika osciloskop oddaja signal, ki lahko odraža trenutno zajeto stopnjo osciloskopa na vsakem sprožilcu. Signal priključite na prikaz oblike valovanja na inštrumentu, da izmerite frekvenco signala in rezultat je enak trenutni stopnji zajetja.

»Pass/Fail«

Kadar osciloskop zazna neuspešne oblike valovanja, je na izhodu negativni pulzni signal. Instrument neprekinjeno oddaja nizko raven prek tega priključka, ko ni zaznana neuspešna oblika valovanja.

5. Odprtina za varnostni zaklep

Napravo lahko z uporabo varnostnega zaklepa (kupite ga ločeno) preko odprtine za zaklep zaklenete na fiksno mesto.

6. Varovalka

Če potrebujete novo varovalko, prosimo uporabite točno določeno varovalko (250V, T2A). Način zamenjave:

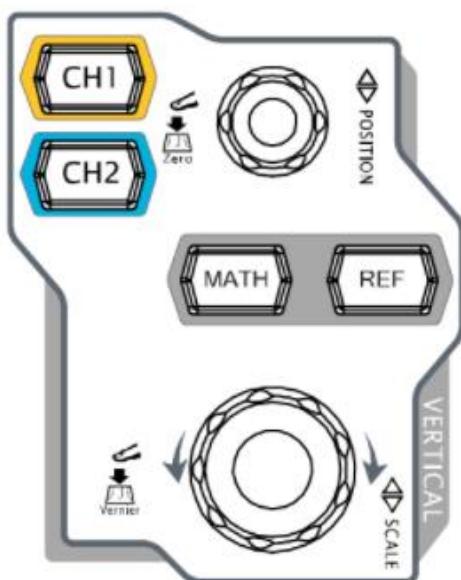
- Izklopite napravo in odstranite napajalni kabel.
- V režo vtičnice vstavite manjši raven izvijač in nežno privzdignite nosilec varovalke.
- Odstranite varovalko in jo zamenjajte z novo točno določeno varovalko. Nato namestite nosilec varovalke.

7. Priključek napajalnega kabla za izmenični tok

Vhodni priključek za napajanje z izmeničnim tokom. Zahteve napajanja tega osciloskopa so 100-240V, 45-440Hz. Uporabite priloženi napajalni kabel in z njim napravo priključite na napajanje z izmeničnim tokom. Nato lahko pritisnete tipko za vklop na sprednji strani naprave in zaženete napravo.

Pregled funkcij sprednje plošče

NAVPIČNO



CH1, CH2: Tipki za nastavitev analognega kanala. 2 kanala sta označena z različnimi barvami, ki se uporabljajo tudi za označevanje ustreznih oblik valovanja na zaslonu in vhodnih priključkov kanala. Pritisnite katero koli tipko, da odprete meni ustreznih kanalov, in znova pritisnite, da izklopite kanal.

MATH: Pritisnite **MATH** →Math, odprete lahko meni matematičnih operacij, pod katerim so $A+B$, AB , $A \times B$, A/B , FFT, $A \& B$, $A \parallel B$, A^B , $\int A$, Intg, Diff, Sqrt, Lg, Ln, Exp in Abs na voljo. Lahko tudi pritisnete tipko **MATH**, da odprete meni za dekodiranje in nastavite možnosti dekodiranja.

REF: Pritisnite to tipko, da omogočite funkcijo referenčne valovne oblike, da primerja dejansko izmerjeno obliko valovanja z referenčno obliko valovanja.

NAVPIČNI POLOŽAJ: Spremeni navpični položaj oblike valovanja trenutnega kanala. Obrnite v smeri urinega kazalca, da povečate položaj in v nasprotni smeri urinega kazalca, da zmanjšate. Med modifikacijo bi se oblika valovanja premikala

navzgor in navzdol, sporočilo o položaju (npr. **POS: 216.0mV**) v spodnjem levem kotu zaslona pa bi se ustrezeno spremenilo. Pritisnite tipko navzdol, da hitro ponastavite navpični položaj na nič.

NAVPIČNA LESTVICA : Spremenite navpično lestvico trenutnega kanala. Obrnite v smeri urinega kazalca, da zmanjšate lestvico, in v nasprotni smeri urinega kazalca, da povečate. Med modifikacijo bi se amplituda oblike valovanja povečala ali zmanjšala in informacije o lestvici (npr. **1 = 200mV**) na spodnji strani zaslona bi se ustrezeno spremenile. Pritisnite tipko navzdol za hitro preklapljanje načinov za navpično prilagajanje lestvice med »Coarse« (grobo) in »Fine« (fino).

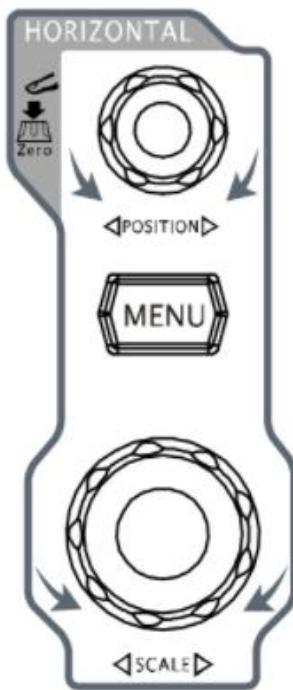
Nasvet

Kako nastaviti navpično lestvico in navpični položaj vsakega kanala?

2 kanala osciloskopa DS1000Z-E uporabljata isti **NAVPIČNI POLOŽAJ** in tipke za **NAVPIČNO LESTVICO** .

Če želite nastaviti navpično lestvico in navpični položaj določenega kanala, najprej pritisnite **CH1** ali **CH2**, da izberete želeni kanal. Nato zavrtite tipke **NAVPIČNI POLOŽAJ** in **NAVPIČNA LESTVICA** , da nastavite vrednosti.

VODORAVNO



VODORAVNI POLOŽAJ : Spremenite vodoravni položaj. Ko zavrtite tipke, bi se sprožilna točka premaknila levo ali desno glede na sredino zaslona. Med modifikacijo bi se valovne oblike vseh kanalov premaknile levo ali desno in ustrezeno se bo spremenilo sporočilo o vodoravnem položaju (npr. **D -200.000000ns**) v zgornjem desnem kotu zaslona. Pritisnite to tipko navzdol, da hitro ponastavite vodoravni položaj (ali položaj zakasnjenega pomikanja).

MENU: Pritisnite to tipko, da odprete vodoravni nadzorni meni, kjer lahko vklopite ali izklopite funkcijo zakasnjenega pomikanja in preklapljate med različnimi načini časovne osnove.

VODORAVNA LESTVICA : Spremenite vodoravno časovno osnovo. Obrnite v smeri urinega kazalca, da zmanjšate časovno osnovo, in v nasprotni smeri urinega kazalca, da povečate časovno osnovo. Med modifikacijo bodo oblike valovanja vseh kanalov prikazane v razširjenem ali stisnjjenem načinu in ustrezeno se bo spremenilo sporočilo časovne osnove (npr. **H 500ns**) na zgornji strani zaslona. Pritisnite to tipko navzdol, da hitro preklopite v stanje zakasnjenega pomika.

SPROŽILEC



MODE: Pritisnite to tipko, da preklopite način sprožilca na »Auto«, »Normal« ali »Single« in osvetlila bi ustrezeno stanje osvetlitve trenutnega načina sprožilca.

NIVO SPROŽILCA : Spremenite nivo sprožilca. Obrnite v smeri urinega kazalca, da povečate raven, in v nasprotni smeri urinega kazalca, da zmanjšate raven. Med modifikacijo bi se vrstica ravni sprožilca premikala navzgor in navzdol in vrednost v sporočilnem polju o ravni sprožilca (npr. **Trig Level : 428mV**) v spodnjem levem kotu zaslona bi se ustrezeno spremenila. Pritisnite tipko navzdol, da hitro ponastavite nivo sprožilca na ničelno točko.

MENU: Pritisnite to tipko, da odprete meni delovanja sprožilca. Ta osciloskop ponuja različne vrste sprožilcev; za podrobnosti glejte uvod v navodilih za uporabo osciloskopa DS1000Z-E.

FORCE: Pritisnite to tipko za prisilno generiranje sprožilnega signala.

»CLEAR« (počisti)



Pritisnite to tipko, da počistite vse oblike valovanja na zaslonu. Če je osciloskop v stanju "RUN", bodo nove oblike valovanja še vedno prikazane.

»AUTO« (samodejno)



Pritisnite to tipko, da omogočite funkcijo samodejne nastavite oblike valovanja. Osciloskop bo samodejno prilagodil navpično lestvico, vodoravno časovno osnovo in način sprožilca glede na vhodni signal, da bi dosegel optimalen prikaz oblike valovanja.

Opomba: Funkcija samodejne nastavite oblike valovanja zahteva, da frekvence sinusa ni nižja od 41 Hz; delovni cikel mora biti večji od 1 % in amplituda mora biti najmanj 20 mVpp za kvadrat. V nasprotnem primeru je lahko funkcija samodejne nastavite oblike valovanja neveljavna in tudi funkcija hitrega merjenja parametrov, prikazana v meniju, ne bo na voljo.

»RUN / STOP« (zaženi / ustavi)



Pritisnite to tipko, da zaženete ("RUN") ali ustavite ("STOP") vzorčenje oblike valovanja. V stanju "RUN" je tipka osvetljena rumeno. V stanju "STOP" tipka sveti rdeče.

»SINGLE« (posamezno)



Pritisnite to tipko, da nastavite način sprožilca na »Single« (posamezno). V načinu posameznega sprožilca pritisnite tipko **FORCE**, da takoj ustvarite sprožilni signal.

Večfunkcijska tipka



Prilagodite svetlost oblike valovanja:

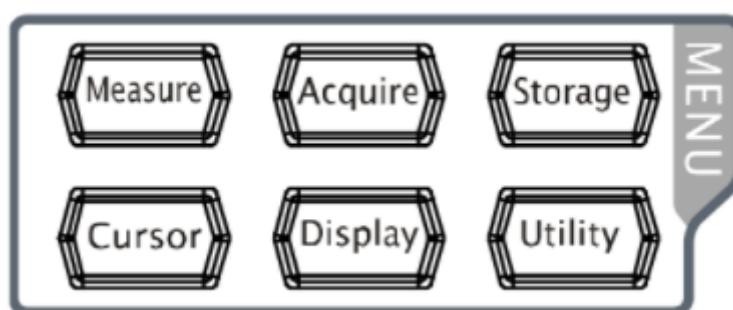
V načinu brez menija obrnite to tipko, da prilagodite svetlost prikaza oblike valovanja. Nastavljivo območje je od 0 % do 100 %. Obrnite v smeri urinega kazalca, da povečate svetlost, in v nasprotni smeri urinega kazalca, da zmanjšate svetlost. Pritisnite to tipko, da ponastavite svetlost na 60 %.

Prav tako lahko pritisnete »**Display**« (zaslon) → »**Intensity**« (intenzivnost) in uporabite tipko za nastavitev svetlosti oblike valovanja.

Večfunkcijsko:

Med delovanjem menija se prižge osvetlitev ozadje tipke. Pritisnite katero koli funkcijsko tipko menija in zavrtite tipko, da izberete podmenije v tem meniju, nato pritisnite tipko navzdol, da izberete trenutni podmeni. Uporablja se lahko tudi za spremenjanje parametrov (prosimo, glejte uvod v »*Način nastavitev parametrov*«) in vnos imena datoteke.

Funkcijski meni



»**Measure**« (merjenje): Pritisnite to tipko, da odprete meni z nastavitevami meritov. Nastavite lahko vir merjenja, vklopite ali izklopite frekvenčni števec, vse meritve, statistične funkcije itd. Pritisnite tipko **MENU** na levi strani zaslona, da preklopite med meniji meritov 37 parametrov oblik valovanja. Nato pritisnite ustrezno funkcijsko tipko menija, da hitro izvedete meritev z eno tipko in rezultat meritve bo prikazan na dnu zaslona.

»**Acquire**« (pridobi): Pritisnite to tipko za vstop v meni za nastavitev vzorca, da nastavite način zajemanja, $\text{Sin}(x)/x$ in globino pomnilnika osciloskopa.

»**Storage**« (shranjevanje): Pritisnite to tipko za vstop v vmesnik za shranjevanje datotek in priklic. Vrste datotek, ki jih je mogoče shraniti, vključujejo slike, sledi, oblike valovanja, nastavitev, CSV in parametre. Podprtih so tudi notranji in zunanji pomnilnik ter upravljanje diskov.

»**Cursor**« (kurzor): Pritisnite to tipko za vstop v meni za merjenje kurzorja.. Osciloskop omogoča štiri načine kurzorja: Ročni, sledilni, samodejni in XY. Upoštevajte, da je način kurzorja XY na voljo samo, če je vodoravna časovna osnova nastavljena na XY.

»**Display**« (zaslon): Pritisnite to tipko za vstop v meni z nastavitevami zaslona, da nastavite vrsto prikaza, čas obstojnosti, intenzivnost valov, vrsto mreže in svetlost mreže.

»**Utility**« (pripomočki): Pritisnite to tipko za vstop v meni za nastavitev sistemskih funkcij, da nastavite funkcije ali parametre, povezane s sistemom, kot so V/I, zvok in jezik. Poleg tega so podprtne tudi nekatere napredne funkcije (kot so test uspešno/neuspešno, zapis oblike valovanja itd.).

Tiskanje



Pritisnite to tipko, da natisnete zaslon ali shranite zaslon na USB-ključ.

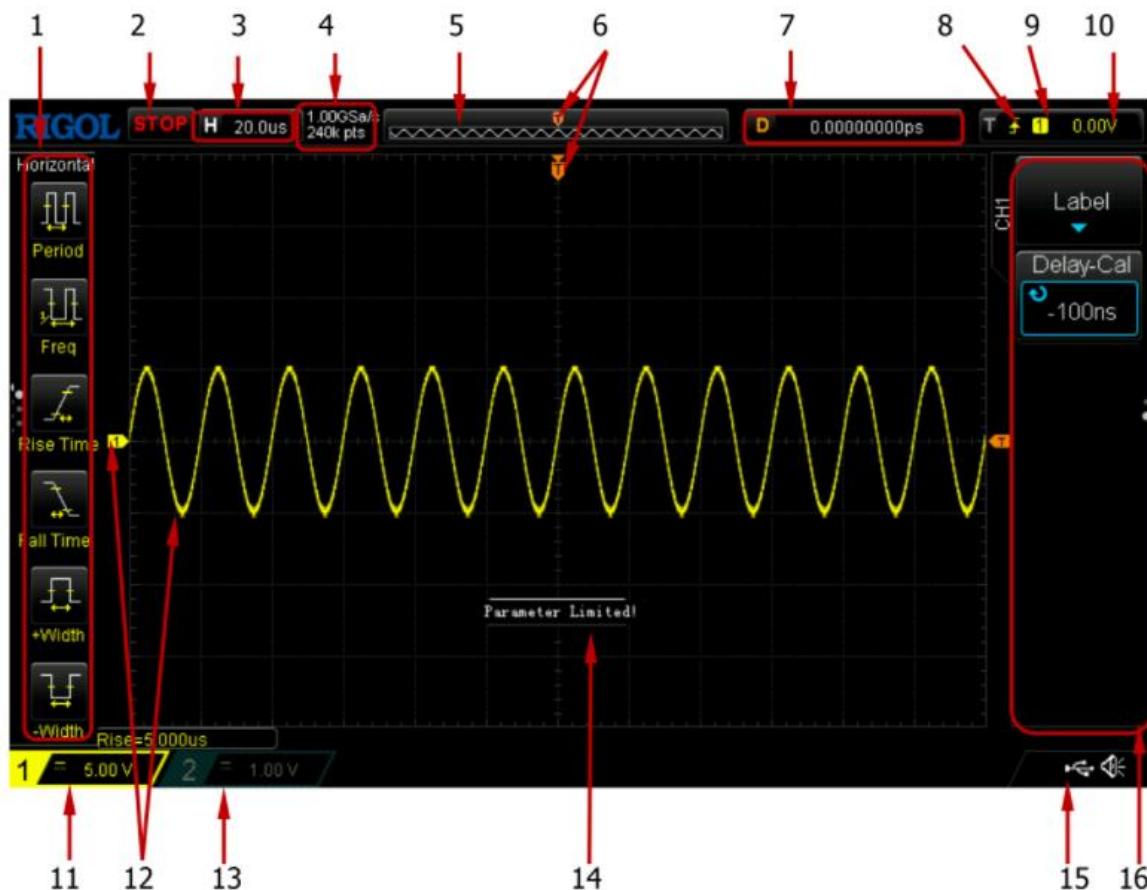
—Če je tiskalnik PictBridge trenutno povezan in je tiskalnik v stanju mirovanja, se s pritiskom te tipke izvede postopek tiskanja.

—Če tiskalnik ni priključen, vendar je vstavljen USB-ključ, lahko s pritiskom na to tipko shranite zaslon na USB-ključ v določeni obliki.

—Če sta tiskalnik in USB-ključ povezana hkrati, ima tiskalnik višjo prednost, ko pritisnete to tipko.

Uporabniški vmesnik

Serija osciloskopov DS1000Z-E ima 7,0-palčni WVGA (800*480) barvni TFT LCD-zaslon.



Slika 11: Uporabniški vmesnik

1. Elementi samodejnega merjenja

Zagotavlja 20 horizontalnih ("HORIZONTAL") in 17 vertikalnih ("VERTICAL") merilnih parametrov. Za aktiviranje ustreznega elementa merjenja pritisnite programsko tipko na levi od zaslona. Z večkratnim pritiskom tipke »**MENU**« preklopite med horizontalnimi in vertikalnimi parametri.

2. Status

Na voljo so naslednji statusi: "RUN", "STOP", "T'D" (sprožen), "WAIT" in "AUTO".

3. Vodoravna časovna osnova

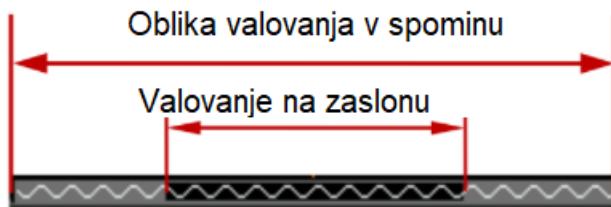
- Predstavite čas na mrežo na vodoravni osi na zaslonu.
- Za spremjanje tega parametra uporabite **VODORAVNO LESTVICO**. Razpon, ki je na voljo, je od 5 ns do 50 s.

4. Stopnja vzorčenja / globina shranjevanja

- Prikaz trenutne stopnje vzorčenja in globine shranjevanja osciloskopa.
- Stopnja vzorčenja in globina shranjevanja se bosta spremenili v skladu z vodoravno časovno osnovno.

5. Pomnilnik valovanja

Zagotovi shematski diagram položaja pomnilnika valovanja, ki je trenutno na zaslonu.



6. Položaj sprožilca

Prikažite položaj sprožilca oblike valovanja v pomnilniku valovanja in na zaslonu.

7. Vodoravni položaj

Uporabite **VODORAVNI POLOŽAJ** , da spremenite ta parameter. Pritisnite tipko navzdol, da se parameter samodejno nastavi na nič.

8. Tip sprožilca

Prikažite trenutno izbrano tip sprožilca in nastavitev stanja sprožilca. Pri različnih vrstah sprožilca so prikazane različne oznake. Na primer: predstavlja sproženje na naraščajočem robu v sprožilcu »Edge«.

9. Vir sprožilca

Prikaz trenutno izbranega vira sprožilca (CH1, CH2, AC Line ali EXT). Ko so izbrani različni viri sprožilca, se prikažejo različne oznake in barva območja parametrov sprožilca se bo ustrezeno spremenila. Na primer: označuje, da je kot vir sprožilca izbran CH1.

10. Raven sprožilca

- Ko je vir sprožilca nastavljen na analogni kanal, morate nastaviti ustrezeno raven sprožilca.
 - na desni strani zaslona je oznaka ravni sprožilca, vrednost ravni sprožilca pa je prikazana v zgornjem desnem kotu zaslona.
 - Če za spreminjanje ravni sprožilca uporabljate STOPNJO SPROŽILCA , se stopnja ravni sprožilca spreminja z navzgor in navzdol za .
- Opomba:** V naklonu sprožilca, sprožilcu »runt« in sprožilcu »windows« sta dve oznaki ravni sprožilca (in).

11. Navpična lestvica CH1

- Prikažite vrednost napetosti na mrežo oblike valovanja CH1 navpično.
- Uporabite NAVPIČNO LESTVICO , da spremenite ta parameter.
- Glede na trenutno nastavitev kanala bodo prikazane naslednje oznake:
Povezovanje kanalov (npr.) in omejitev pasovne širine (npr.).

12. Oznaka analognega kanala / oblika valovanja

Različni kanali so označeni z različnimi barvami, barvne oznake kanala in oblike valovanja so enake.

13. Navpična lestvica CH2

- Prikaže vrednost napetosti na mrežo oblike valovanja CH2 navpično.
- Uporabite NAVPIČNO LESTVICO , da spremenite ta parameter.
- Glede na trenutno nastavitev kanala bodo prikazane naslednje oznake:
Povezovanje kanalov (npr.) in omejitev pasovne širine (npr.).

14. Polje za sporočila

Prikaz pozivnih sporočil.

15. Območje za obvestila

Prikaže zvočno ikono in ikono USB-diska.

- Zvočna ikona: Pritisnite »Utility« (pripomočki) → **Sound** (zvok), da omogočite ali onemogočite zvok. Ko je zvok omogočen, bo prikazana ikona ; ko je zvok onemogočen, se prikaže .
- Ikona USB-diska: Ko zazna USB-disk, se prikaže .

16. Operativni meni

Pritisnite katero koli funkcionalno tipko, da aktivirate ustrezen meni.

V meniju so lahko prikazani naslednji simboli:



Pomeni , da lahko zavrtite večfunkcijsko tipko za spreminjanje parametrov. Osvetlitev ozadja se vklopi med spreminjanjem parametrov.



Pomeni , da lahko zavrtite , da izberete želeni element, trenutno izbrani element je prikazan modro, pritisnite tipko navzdol, da vstopite v ustrezen meni. Osvetlitev ozadja je stalno vključena, ko so izbrani meniji s tem simbolom.



Označite, da pritisnite za neposredno vnos želenih vrednosti parametrov s pojavnim številskim tipkovnico. Osvetlitev ozadja je stalno vključena, ko so izbrani meniji s tem simbolom.



Pomeni, da ima trenutni meni več možnosti.

Pomeni, da ima trenutni meni nižje ravni.

Pritisnite to tipko za vrnitev v prejšnji meni.

Število pik označuje število strani, ki jih ima trenutni meni.

Metoda nastavitev parametrov

Ta osciloskop ponuja dva načina za nastavitev osnovnih parametrov.

1. način:

Ko je v meniju prikazano , lahko zavrtite , da neposredno nastavite želeno vrednost.

2. način:

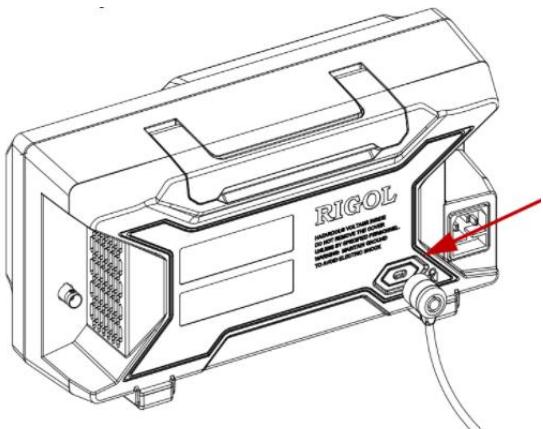
Ko je na zaslonu prikazano , pritisnite navzdol in prikaže se številska tipkovnica, kot je prikazano spodaj. Z vrtenjem tipke izberete želeno vrednost, nato pritisnite tipko navzdol, da vnesete vrednost. Po vnosu vseh vrednosti zavrtite tipko, da izberete želeno enoto, pritisnite tipko navzdol, da končate vnos.



Slika 12: Številska tipkovnica

Uporaba varnostnega zaklepa

Če je potrebno, lahko uporabite varnostni zaklep (kupite ga sami), da zaklenete osciloskop na fiksno mesto. Postopek: Varnostni zaklep poravnajte z odprtino za zaklepanje in ga navpično vstavite v odprtino, zavrtite ključ v smeri urinega kazalca, da zaklenete osciloskop in nato izvlecite ključ.



Odprtina za varnostni zaklep

Slika 13: Uporaba varnostnega zaklepa

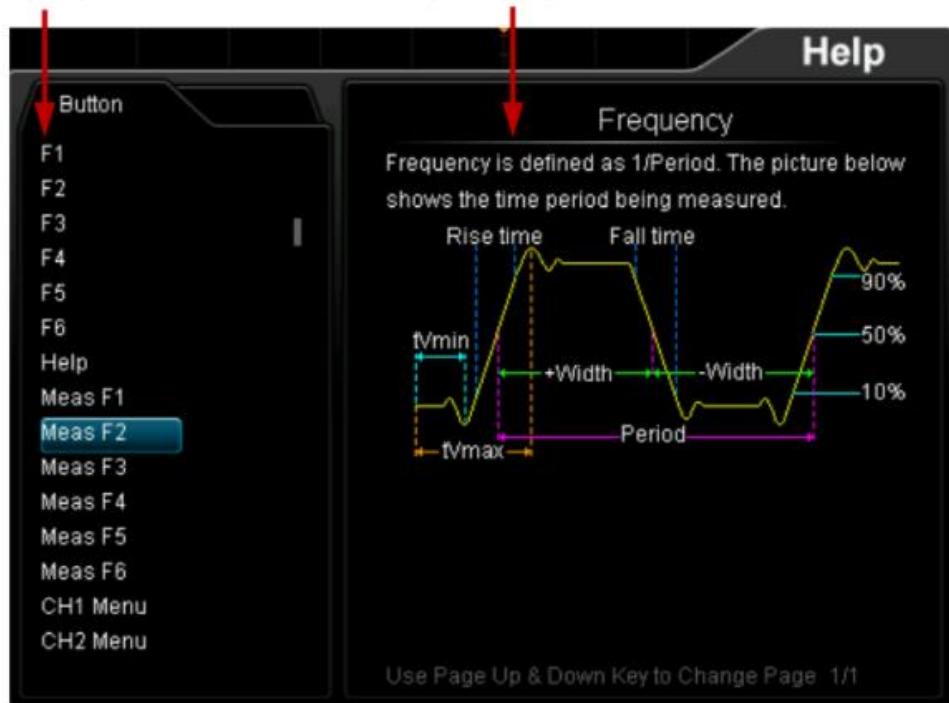
Opomba: V odprtino za varnostni zaklep ne vstavljamte drugih predmetov, da ne poškodujete instrumenta.

Uporaba vgrajenega sistema pomoči

Sistem pomoči tega osciloskopa ponuja navodila za vse funkcijске tipke (vključno z menijskimi tipkami) na sprednji plošči. Pritisnite »Help« (pomoč), da odprete vmesnik za pomoč in znova pritisnite, da zaprete vmesnik. Vmesnik pomoči je v glavnem sestavljen iz dveh delov. Levo je »Help Options« (možnosti pomoči), desno pa »Help Display Area« (območje prikaza pomoči).

Možnosti pomoči

Območje prikaza pomoči



Slika 14: Informacije o pomoči

Tipko (razen tipke za vklop , tipke  in menijske tipke /) lahko pritisnete neposredno na sprednji plošči, da dobite ustrezne informacije o pomoči v »Območju prikaza pomoči«.

Odpravljanje težav

Spodaj so navedene najpogosteje napake in njihove rešitve. Ko naletite na te napake, jih odpravite po ustreznih korakih. Če težava še vedno obstaja, se obrnite na podjetje RIGOL in navedite podatke o svoji napravi.

(Metoda pridobivanja: »**Utility**« (pripomočki) → »**System**« (sistem) → »**System Info**« (sistemske informacije))

1. Po vklopu instrumenta je zaslon še vedno temen (brez prikaza).

- (1) Preverite, ali je stikalo za vklop res vklopljeno.
- (2) Preverite, ali je naprava pravilno priključena na napajanje.
- (3) Preverite, ali je varovalka pregorela. Če je treba varovalko zamenjati, uporabite predpisano varovalko.
- (4) Ko zaključite z zgornjimi postopki, znova zaženite instrument.
- (5) Če še težava vedno ni opravljena, se obrnite na podjetje **RIGOL**.

2. Signal je vzorčen, vendar ni prikazana oblika valovanja signala.

- (1) Preverite, ali je sonda pravilno priključena na predmet, ki ga preizkušate.
- (2) Preverite, ali se signali generirajo iz predmeta, ki ga preizkušate (uravnalni signal sonde lahko priključite na problematični kanal in ugotovite kateri ima težave – kanal ali element testiranja)
- (3) Ponovno vzorčite signal.

3. Izmerjena amplituda napetosti je večja ali manjša od dejanske vrednosti (upoštevajte, da do te napake običajno pride samo pri uporabi sonde).

Preverite ali je koeficient atenuacije kanala skladen z razmerjem atenuacije sonde.

4. Prikazano je valovanje, ki pa ni stabilno.

- (1) Preverite vir sprožilnega signala: Pritisnite tipko »**MENU**« (v območju za nadzor sprožilca (»**trigger**«) na sprednji plošči) → »**SOURCE**« (vir), da preverite, ali izbrani vir sprožilca ustreza dejansko uporabljenemu kanalu signala.
- (2) Preverite vrsto sprožilca: Splošni signali naj uporabljajo sprožilec »Edge« in video signal naj uporablja sprožilec »Video«. Samo če je uporabljen ustrezen vrsta sprožilca, je valovna oblika lahko stabilno prikazana.
- (3) Preverite nivo sprožilca: Prilagodite nivo sprožilca na sredino signala.
- (4) Spremenite nastavitev »Trigger Holdoff« (zadrževanje sprožilca).

5. Po pritisku na tipko »**RUN/STOP**« ni nobenega prikaza.

Preverite, ali je način sprožilca v območju nadzora sprožilca (»**trigger**«) na sprednji plošči "Normal" ali "Single" in ali nivo sprožilca presega območje oblike valovanja. Če je odgovor pritrilen, nastavite raven sprožilca na sredino ali pritisnite **MODE**, da nastavite način sprožilca na "Auto" (samodejno).

Opomba: Če pritisnete tipko **AUTO**, lahko zgornjo nastavitev samodejno končate.

6. Prikaz valovanja je podoben lestvi.

- (1) Horizontalna časovna osnova je morda prenizka. Povečajte horizontalno časovno bazo, da se poveča vodoravna ločljivost in izboljša prikaz.
- (2) Če je tip prikaza nastavljen na "Vectors", so lahko črte med vzorčnimi točkami podobne lestvi. Pritisnite »**Display**« (zaslon) → »**Type**« (vrsta), da nastavite vrsto zaslona na »Dots« (pike) za rešitev težave.

7. Ne morem povezati osebnega računalnika ali tiskalnika PictBridge prek USB-ja.

- (1) Pritisnite »Utility« (pripomočki) → »IO Setting« → »USB Device« (USB-naprava), da preverite, ali se trenutna nastavitev ujema s trenutno povezano napravo.
- (2) Preverite, ali je USB-kabel pravilno priključen na instrument in osebni računalnik.
- (3) Preverite, ali je USB-kabel v dobrem stanju. Po potrebi znova zaženite osciloskop.

8. USB-pomnilniške naprave ni mogoče prepoznati.

- (1) Preverite, ali lahko USB-pomnilniška naprava deluje normalno.
- (2) Preverite, ali je uporabljena USB-pomnilniška naprava tipa »flash«. Ta osciloskop ne podpira USB3.0 in USB-pomnilniške naprave tipa strojne opreme.
- (3) Preverite, ali je zmogljivost USB-pomnilniške naprave prevelika. Priporočljivo je, da zmogljivost USB-pomnilniške naprave, ki se uporablja s tem osciloskopom, ne sme presegati 8 GB.
- (4) Znova zaženite instrument in nato vstavite USB-pomnilniško napravo, da jo preverite.
- (5) Če USB-pomnilniške naprave še vedno ni mogoče normalno uporabljati, se obrnite na podjetje RIGOL.



Conrad Electronic d.o.o. k.d.
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje
Faks: 01/78 11 250
Telefon: 01/78 11 248
www.conrad.si, info@conrad.si

GARANCIJSKI LIST

Izdelek: **Digitalni osciloskop Rigol DS1202Z-E**

Kat. št.: **21 87 951**

Garancijska izjava:

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o.k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

Prodajalec:

Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.

Prevod izvirne izjave EU o skladnosti



Possibilities and More

RIGOL TECHNOLOGIES CO., LTD.



Izjava EU o skladnosti

V skladu z ES ISO/EIC 17050-1:2004

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Naziv proizvajalca: RIGOL TECHNOLOGIES CO., LTD.

Naslov proizvajalca: No. 8, Ke Ling Road, Suzhou New District, Kitajska

na lastno odgovornost izjavlja, da je prvotno dostavljen izdelek

Ime izdelka: Digitalni osciloskop

Številka modela: DS1204Z\DS1154Z\DS1104Z\DS1074Z\DS1054Z\DS1204ZA\DS1154ZA\DS1104ZA\DS1074ZA\MSO1204Z\MSO1154Z\MSO1104Z\MSO1074Z\MSO1054Z\MSO1204ZA\MSO1154ZA\MSO1104ZA\MSO1074ZA\DS1204Z Plus\DS1154Z Plus \DS1104Z Plus \DS1074Z Plus \DS1054Z Plus\DS1204ZA Plus\DS1154ZA Plus \DS1104ZA Plus \DS1074ZA Plus\DS1102Z\DS1202Z\DS1152Z\DS1072Z\DS1102Z-E\DS1202Z-E\DS1152Z-E\DS1072Z-E

v skladu z bistvenimi zahtevami naslednjih veljavnih evropskih direktiv in ima ustrezeno oznako CE:

Direktiva EMC 2014/30/EU

Direktiva o nizki napetosti 2014/35/EU

Direktiva RoHS 2011/65/EU

ter je v skladu z naslednjimi standardi za izdelke:

EMC	IEC61326-1:2013/ES 62326-1:2013/ ES 61326-2-1:2013/ ES 61000-3-2:2014/ ES 61000-3-3:2013 / ES61010-1:2010/ ES 610101-2-030:2010
Varnost	IEC 61010-1:2010+A1/ES61010-1:2010/UL61010-1:2012 R4.16/CAN/CSA-C22.2 ŠT.61010-1-12+GI1+GI2
RoHS	ES IEC 6300: 2016



Oseba, odgovorna za to izjavo:

Ime, priimek: Allen Xu

Položaj / naziv: Vodja za zagotavljanje kakovosti

Suzhou 28.04.2021

(Kraj) _____ (Datum) _____

(Žig podjetja/ pravnomočni podpis)

Izvirna izjava EU o skladnosti



EU Declaration of Conformity

According to EN ISO/IEC 17050-1:2004



Manufacturer's Name: RIGOL TECHNOLOGIES CO., LTD.

Manufacturer's Address: No.8, Ke Ling Road, Suzhou New District, China

Declares under sole responsibility that the product as originally delivered

Product Name: Digital Oscilloscope

Model Number: DS1204Z\DS1154Z\DS1104Z\DS1074Z\DS1054Z\DS1204ZA\DS1154ZA\DS1104ZA\DS1074ZA\MSO1204Z\MSO1154Z\MSO1104Z\MSO1074Z\MSO1054Z\MSO1204ZA\MSO1154ZA\MSO1104ZA\MSO1074ZA\DS1204Z Plus\DS1154Z Plus\DS1104Z Plus\DS1074Z Plus\DS1054Z Plus\DS1204ZA Plus\DS1154ZA Plus\DS1104ZA Plus\DS1074ZA Plus\DS1102Z\DS1202Z\DS1152Z\DS1072Z\DS1102Z-E\DS1202Z-E\DS1152Z-E\DS1072Z-E

Complies with the essential requirements of the following applicable European Directives, and carries the CE marking accordingly:

EMC Directive 2014/30/EU

Low Voltage Directive 2014/35/EU

RoHS Directive 2011/65/EU

and conforms with the following product standards:

EMC	IEC61326-1:2013/EN 61326-1:2013/ EN 61326-2-1:2013 / EN 61000-3-2:2014/ EN 61000-3-3:2013/ EN 61010-1:2010/ EN 61010-2-030:2010
Safety	IEC 61010-1:2010+A1/EN61010-1:2010/UL61010-1:2012 R4.16/ CAN/CSA-C22.2 NO.61010-1-12+GI1+GI2
RoHS	EN IEC 6300 : 2016



Person responsible for making this declaration:

Name, Surname: Allen Xu

Position/Title: Quality Director

Suzhou
(Place)

28/04/2021
(Date)

Allen
(Company stamp / Legal signature)